



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/44/174
S/20519
14 March 1989
ARABIC
ORIGINAL : RUSSIAN

مجلـس الامـن UN
الأمن MAR 15 1989



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة الرابعة والأربعون

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والأربعون
البند ٣٣ من القائمة الأولية*
الحالة في أفغانستان وأشارها
على السلم والأمن الدوليين

رسالة مؤرخة في ١٤ آذار/مارس ١٩٨٩ موجهة إلى
الأمين العام من الممثل الدائم لاتحاد الجمهوريات
الاشتراكية السوفياتية لدى الأمم المتحدة

أتشرف بإن أرفق طيه نص بيان الحكومة السوفياتية المؤرخ في ١١ آذار/مارس

. ١٩٨٩

وأكون ممتناً لو تفضلتم بطبعيم هذا النص بوصفه وشيقته من وثائق الجمعية
العامة ، في إطار البند ٣٣ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) أ. بيلونوغوف

· A/44/50/Rev.1

*

.../...

(٨٩) ٣٥٤٠٣ 89-06670

مسنون

بيان الحكومة السوفياتية المؤرخ في
١٩٨٩ / مارس / ١١ آذار

وجه الرئيس نجيب الله ، رئيس جمهورية أفغانستان ، في ١٠ آذار/مارس ، نداء الى الامين العام للأمم المتحدة والى اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الامريكية بوصفهما البلدين اللذين يضممان اتفاقيات جديدة ، بشأن موضوع تزايد التدخل الخارجي في الشؤون الداخلية لافغانستان ، الذي من شأنه أنه لا يزيد فحسب من سفك الدماء في أفغانستان نفسها بل يزيد أيضاً التوتر على الصعيد الإقليمي والدولي .

وفي ضوء هذه النداءات ، ترى الحكومة السوفياتية أنه يتحتم عليها أن توضح ما يلي .

انقضى شهر تقريباً على انتهاء انسحاب القوات السوفياتية من أفغانستان . وقد سُحبَت القوات طبقاً للمهلة والجدول الزمني المحدد في اتفاقات جنيف بشأن أفغانستان . وقدّر المجتمع الدولي والأمم المتحدة حق التقدير وفاء الاتحاد السوفيaticي بالتزاماته بموجب هذه الاتفاقيات .

ويبدو أن الظروف كلها توفرت لكل من الحكومة الشرعية لجمهورية أفغانستان والمعارضة لتسوية المشكلة الأفغانية تسوية سلمية وللتوصل إلى حلول توافقية مقبوله على نحو متبدال وحلول سلمية بمنه التغلب على الخلافات الداخلية . غير أن حدة التوتر في أفغانستان لم تختد بل تزايدت . وال الحرب الجدونية التي يقتل فيها الأفغان أخاه الأفغاني تشتد ضراوة ويتوسع نطاقها بصورة متزايدة .

وعليه ، من الواضح تماماً أن أسباب سفك الدماء لا علاقة لها ببيانات بالوجود العسكري السوفيتي كما حاول أن يصوره هؤلاء الذين يخفون دورهم غير الالائق في تقسيم الحالة في أفغانستان . فالأسباب كانت ولا تزال تتمثل في التدخل الخارجي المستمر في شؤون الأفغان الداخلية دون مراعاة لاتفاقات جنيف ، وهو التدخل الذي اتسع نطاقه فجأة بعد انسحاب القوات السوفياتية . فقد اعتمدت المعارضة الأفغانية المسلحة ، التي حرضتها وشجعتها بعض الدوائر السياسية والعسكرية في باكستان والولايات المتحدة

والملكة العربية السعودية وغيرها من البلدان ، والتي تجاهلت كل الدعاء المعقولة التي وجهتها حكومة الجمهورية لتحقيق المصالحة الوطنية ، مسلكاً يقوم بمشقة حصرية على الحل العسكري ، وعلى الاستيلاء على السلطة بالقوة . ولن يؤدي قيام المعارضة في باكستان بتشكيل ما يسمى "الحكومة الأفغانية المؤقتة" إلا إلى تفاقم المواجهة ويتسبب في ازدياد سفك الدماء .

وتشارك الحكومة السوفياتية مشاركة تامة في القلق الذي أعرب عنه الرئيس الأفغاني نجيب الله في نداءاته فيما يتصل بمصير التسوية الأفغانية . وتدام اتفاقات جنيد تحت الاقدام بصورة مفروضة . وظلت بدية التدخل بأكملها على حالها فعليها في الاراضي الباكستانية - فلا تزال مفتوحة المقار العامة لمجموعات المعارضة ، ومخيمات ومراكز تدريب المقاتلين والإرهابيين ، وقواعد السوقيات .

ويستمر جلب الاسلحة علينا من باكستان إلى أفغانستان على نطاق واسع بما في ذلك المدرعات والذخيرة والقوات . وتشترك القوات الباكستانية مباشرة في عمليات القتال إلى جانب المعارضة الأفغانية . وهناك ضباط باكستانيون كثيرون متخفون في مفروض الفصائل المسلحة التابعة للمعارضة . والوجود العسكري المباشر الباكستاني نشط بصفة خاصة في قطاع جلال آباد ، الذي تربط المعارضة الأفغانية بين الاستيلاء عليه وبين خططها الطموحة الرامية إلى إقامة "حكومتها المؤقتة" فيها .

ويشتراك أكثر من ٥٠٠ باكستاني من القوات الإقليمية (التي تسمى ماليش) ، في العمليات التي على طريق طور هام - جلال آباد وحدها . وقد وصل شمائهة من قوات "الماليش" إلى قطاع موقع غاري آباد الذي يقطنه الأفغانيون . وتقوم طائرات الجيش العمودية الباكستانية بجلب الذخيرة والأسلحة إلى هناك . وباستطاعتنا أن نمضي في سرد أمثلة من هذا النوع . كما أن النشاط العسكري لتلك الفصائل المسلحة المرتبطة بباكستان يوجه أيضا ضد الاراضي السوفياتية . وقد أطلقت النار مؤخرا على دورية حدود سوفياتية في قطاع تابع لجمهورية طاجيك الشترافية السوفياتية على الحدود مع أفغانستان .

ولأن الاتحاد السوفياتي بوصفه أحد الضامندين لاتفاقات جنيد لا يستطيع أن يهمل غير مكثث أو أن يغض الطرف عما يبذل من محاولات لتجاهل الاتفاقيات أو عن تعرّض أحد الأطراف في الاتفاقيات لعدوان سافر . وفي هذا الصدد ، نطلب إلى الأمين العام السامي

أبرمت اتفاقيات جنيف هذه تحت اشرافه ، ونطلب الى الولايات المتحدة التي وقّعت الاعلان بشان الضمانات الدولية ، اتخاذ اسرع التدابير الناجعة من اجل وقد التدخل الخارجي في افغانستان وتنفيذ اتفاقيات جنيف باكملها . لقد حان الوقت اخيرا لشجاع الشعوب الافغاني امكانية العثور على الهدوء ووضع حد لإراقة الدماء ، والعودة الى العمل الإبداعي والعيش وفقا لتقاليده وعاداته في سلم ومداقة مع جيرانه . وإن الاتحاد السوفياتي الذي يؤكد دائما تحقيق تسوية بين الافغانيين عن طريق المحادثات السياسية ، يدين بتصميم شديد الاعمال التي تقوم بها باكستان ويقوم بها "الحالف السبع" المرتبط بها ، والتي ترمي الى تأجيج النزاع المسلح في افغانستان ، ويطالب بوقفها فورا . وتعلن الحكومة السوفياتية ، أنها ستظل ملتزمة باتفاقات جنيف ، وستعمل على تنفيذها بمورة فعالة ، وستفي بالالتزامات التي ارتبطت بها بمقتضى المعاهدات الثنائية الافغانية - السوفياتية التي تستهدف حماية سيادة واستقلال افغانستان ضد الانتهاكات الخارجية .

وفي هذا الصدد ، تؤكد الحكومة السوفياتية بقوّة أن المسؤولية الكاملة عن العواقب الوخيمة التي قد تؤدي الى استمرار الحرب في افغانستان ، تقع على عاتق الذين يساهمون في موافقة بث الشقاق بين الافغانيين ، ومتتابعة اهدائهم التوسيعية خیال بلد مجاور لهم ، بسبب قصر نظرهم ، وسياساتهم غير الواقعية .

- - - - -